


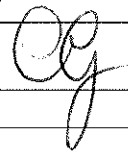



ISTITUTO PER LO STUDIO  
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**  
(Nominato con D.P.G.R.T. n. 233 del 13/12/2010)

N° 12 del 07/02/2013

Oggetto: Progetto "Ricerca attiva malattie da lavoro" finanziato dall'Azienda USL 3 di Pistoia. Approvazione dello schema di convenzione, recepimento del finanziamento ed approvazione del piano economico finanziario.

Struttura Proponente	S.C. Epidemiologia ambientale-occupazionale		
	Coordinatore Amministrativo		
	Contabilità e Controllo di Gestione		
Proposta n.	Responsabile del procedimento		
	Estensore	Monica Di Stasio	

**IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE**



Conto Economico n. 3A01020303

Eseguibile a norma di Legge dal 07 FEB. 2013

Pubblicato a norma di Legge il 07 FEB. 2013

Inviato al Collegio Sindacale il 07 FEB. 2013

L'anno 2013, il giorno 7 del mese di febbraio  
Il sottoscritto prof. Gianni Amunni, nella sua qualità di

**DIRETTORE GENERALE**

di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, con sede in Via Cosimo Il Vecchio 2 – 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 233 del 13/12/2010.

**Visto** il D. Lgs.vo 30/12/1992 n. 502 e sue successive modifiche ed integrazioni e la L. R. Toscana n. 40 del 24/02/2005 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modificazioni ed integrazioni;

**vista** la legge regionale 4 febbraio 2008, n. 3, così come modificata dalla Legge R.T. 32/12, ai sensi della quale è stato istituito ISPO – Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica - "ente del servizio sanitario regionale, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile" (art.1);

**vista** la delibera del Direttore Generale n. 4 del 12.01.2012 con la quale è stato approvato il regolamento dei progetti finalizzati;

**premesse che:**

- all'interno del "Programma Regionale di Sviluppo (PSR) 2011-15" approvato con Risoluzione del Consiglio Regionale n. 49 del 29/6/11, nell'ambito del capitolo "Le politiche in materia di sicurezza e salute sul lavoro", tra le azioni prioritarie viene individuata "la ricerca attiva delle malattie professionali, con finalità di contrastare e contenere in modo efficace gli effetti delle malattie croniche anche attraverso interventi di diagnosi precoce e prevenzione delle complicanze";
- con Deliberazione della Giunta Regione Toscana n. 247 del 11/04/2011 avente per oggetto "Individuazione ambiti di intervento per la realizzazione di attività volte a sviluppare misure di prevenzione, salute e sicurezza sui luoghi di lavoro. Destinazione risorse" viene individuato, tra gli ambiti di intervento, quello relativo alla "ricerca attiva delle malattie professionali" ed istituito un "Nucleo di supporto tecnico" per la valutazione della congruità dei progetti e per il supporto al monitoraggio preventivo e successivo degli stessi;
- con Decreto Dirigenziale n. 2374 del 10/6/2011 viene costituito il nucleo di supporto tecnico ai sensi della Delibera sopra citata;
- con Decreto della Direzione Generale Diritti di Cittadinanza e Coesione Sociale n. 6362 del 28/12/2011 avente per oggetto "Attuazione D.G.R. n. 247 del 11.04.2011: Approvazione Piano Mirato "Ricerca attiva malattie da lavoro ed assunzione dei relativi impegni di spesa ", si approva il Piano Mirato denominato "Ricerca attiva malattie da lavoro" di durata triennale, presentato da tutte le Aziende USL Toscane attraverso l'Azienda USL di Empoli in qualità di capofila, impegnando e liquidando in parte, alle Aziende USL Toscane, le risorse necessarie all'attuazione del Piano. Nel Decreto sopra citato vengono individuati, ai fini dello svolgimento del progetto, anche eventuali altri soggetti coinvolti tra cui figura anche ISPO;
- l'Azienda USL 3 di Pistoia, per l'effettuazione delle indagini epidemiologiche relative allo studio di mortalità della coorte di lavoratori di una azienda di prodotti in metallo ed all'aggiornamento al 2009 dello studio della coorte di lavoratori della Breda, ha previsto sia nel progetto esecutivo che nel piano finanziario approvato con il Decreto di cui sopra, di avvalersi della collaborazione di ISPO mediante l'attivazione di una apposita convenzione;
- Tale progetto si configura come un'area di lavoro di interesse comune sia per l'Azienda che per ISPO.

**visto** il testo della convenzione concordato con l'Azienda USL 3 di Pistoia ed approvato dalla stessa con Deliberazione del Commissario n. 289 del 27.6.12, allegato alla presente sotto lettera "A" quale parte integrale e sostanziale, nella quale viene stabilito che:

- oggetto della convenzione è lo svolgimento, da parte di ISPO, delle indagini epidemiologiche relative allo studio di mortalità della coorte di lavoratori di una azienda di prodotti in metallo e l'aggiornamento al 2009 dello studio della coorte di lavoratori della Breda.
- per lo svolgimento di dette attività l'Azienda USL 3 di Pistoia corrisponderà ad ISPO l'importo complessivo di Euro 15.000,00 (quindicimila/00), da erogarsi in due tranches: la prima pari ad Euro 7.500,00 (settemilacinquecento/00) a seguito della sottoscrizione della convenzione, la seconda pari ad Euro € 7.500,00 (settemilacinquecento/00) al termine della validità della convenzione;
- la convenzione ha durata di tre anni a partire dalla data di sottoscrizione;

**rilevato** che per le attività oggetto della convenzione che ISPO dovrà garantire, il Responsabile del progetto, Dr.ssa Lucia Miligi, Biologo Dirigente presso la S.C. di Epidemiologia ambientale-occupazionale di ISPO ha presentato una relazione progettuale per la realizzazione degli obiettivi previsti dal progetto, allegata alla presente sotto lettera "B" quale parte integrante e sostanziale;

**ritenuto** pertanto opportuno approvare lo schema di convenzione recependo il finanziamento pari a Euro 15.000,00 (quindicimila/00), ed il relativo piano economico finanziario, allegato alla presente sotto lettera "C" quale parte integrante e sostanziale;

**ritenuto** di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile per consentire in tempi brevi l'avvio del progetto;

**vista** la delibera del Direttore Generale n. 5 del 14.07.2008 con la quale è stato approvato il regolamento dell'ISPO;

**con** il visto di conformità giuridico amministrativa del Coordinatore Amministrativo;

**con** il parere favorevole del Direttore Sanitario

## **DELIBERA**

Per quanto esposto in narrativa, formante parte integrante e sostanziale del presente atto:

1. di approvare lo schema di convenzione per il progetto "Ricerca attiva malattie da lavoro", allegato alla presente sotto lettera "A" quale parte integrale e sostanziale, finanziato dall'Azienda USL 3 di Pistoia autorizzandone al contempo la stipula e di recepire il relativo finanziamento;
2. di prendere atto ed approvare la relazione progettuale e il relativo piano economico finanziario, redatti dalla dott.ssa Lucia Miligi, Responsabile del Progetto per ISPO, documenti allegati rispettivamente sotto le lettere "B" e "C" quali parti integranti e sostanziali;
3. di prendere atto che ISPO, per l'effettuazione delle attività connesse al progetto, riceverà dall'Azienda USL 3 di Pistoia la somma complessiva di Euro 15.000,00 (quindicimila/00), a valere dei ricavi registrati nel bilancio d'esercizio dell'Istituto per il periodo di competenza relativo, aut. n. 89/12, cdc 684, conto economico 3A01020303 "contributi da ASL-AO-IRCCS";
4. di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile per consentire in tempi brevi l'avvio del progetto;
5. di trasmettere il presente atto all'albo di pubblicità degli atti di questo Istituto e al Collegio Sindacale.

**IL DIRETTORE GENERALE**  
Gianni Amunni



**IL DIRETTORE SANITARIO**  
Chiara Neri



## Elenco degli allegati

Allegato A	Schema di convenzione tra Azienda USL 3 Pistoia e ISPO	pag. 04
Allegato B	relazione progettuale del Responsabile del progetto	pag. 01
Allegato C	piano economico finanziario	pag. 01

Strutture aziendali da partecipare:

S.C. Epidemiologia ambientale occupazionale ISPO;

S.S. Contabilità e Controllo di Gestione ISPO;

Gestione Contabile Progetti ISPO;

Supporto Amministrativo Attività Scientifica e di Ricerca ISPO;

Dipartimento Amministrazione e Finanza ASF.

## CONVENZIONE

per il progetto Piano mirato regionale "ricerca attiva malattie da lavoro" di cui alla deliberazione GRT n. 247 del 11 aprile 2011, DDRT 6362 del 28 dicembre 2011

Premesso che

- All'interno del "Programma Regionale di Sviluppo (PSR) 2011-15" approvato con Risoluzione del Consiglio Regionale n. 49 del 29/6/11, nell'ambito del capitolo "Le politiche in materia di sicurezza e salute sul lavoro", tra le azioni prioritarie viene individuata "la ricerca attiva delle malattie professionali, con finalità di contrastare e contenere in modo efficace gli effetti delle malattie croniche anche attraverso interventi di diagnosi precoce e prevenzione delle complicanze";
- Con Deliberazione della GRT n. 247 del 11/04/2011 avente per oggetto "Individuazione ambiti di intervento per la realizzazione di attività volte a sviluppare misure di prevenzione, salute e sicurezza sui luoghi di lavoro. Destinazione risorse." viene individuato, tra gli ambiti di intervento, quello relativo alla "ricerca attiva delle malattie professionali" ed istituito un "Nucleo di supporto tecnico" per la valutazione della congruità dei progetti e per il supporto al monitoraggio preventivo e successivo degli stessi;
- Con Decreto Dirigenziale n. 2374 del 10/6/2011 viene costituito il nucleo di supporto tecnico ai sensi della Delibera sopra citata;
- Con DDRT n. 6362 del 28/12/2011 avente per oggetto "Attuazione DGR n. 247 del 11.04.2011: Approvazione Piano Mirato "Ricerca attiva malattie da lavoro ed assunzione dei relativi impegni di spesa ", presentato da tutte le Aziende USL Toscane attraverso l'Azienda USL di Empoli in qualità di capofila, si approva il Piano Mirato denominato "Ricerca attiva malattie da lavoro" di durata triennale, impegnando e liquidando in parte, alle Aziende USL Toscane, le risorse necessarie all'attuazione del Piano;
- L'azienda USL 3 di Pistoia, al fine dell'effettuazione delle indagini epidemiologiche relative allo studio di mortalità della coorte di lavoratori di una azienda di prodotti in metallo ed all'aggiornamento al 2009 dello studio della coorte di lavoratori della Breda, ha la necessità di attivare una convenzione con ISPO date le competenze presenti presso la sua S.C. Epidemiologia Ambientale Occupazionale;
- Con deliberazione del Direttore Generale dell'Azienda USL 3 di Pistoia n.....del.....è stato approvato il presente schema di convenzione regolante i rapporti fra di due Enti per lo svolgimento delle attività oggetto del presente atto;
- con delibera del Direttore Generale di ISPO n. ....del ..... è stato disposto di attivare apposito atto convenzione con Azienda USL 3 di Pistoia regolante i rapporti fra di due Enti per lo svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione;
- Tale progetto si configura come un'area di lavoro di interesse comune sia per l'Azienda che per ISPO.

**Tutto ciò premesso**

Tra

L'Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, in seguito denominato ISPO, con sede legale in Via Cosimo il Vecchio, 2 – 50139 Firenze, C.F. 94158910482 e P. IVA n. 05872050488, rappresentata dal Prof. Gianni Amunni, nato a San Giovanni Valdarno (AR) il 06/08/1954 nella sua qualità di Direttore Generale domiciliato per la carica presso la sede legale di cui sopra,

e

L'azienda USL 3 di Pistoia, di seguito denominata Azienda, con sede legale in Pistoia via Sandro Pertini 708 C.F./P.I. 01241740479, qui rappresentata dal Direttore del Dipartimento di Prevenzione, Pietro Gabbrielli nato a Livorno il 03/09/1949, il quale agisce nel presente atto, in base a delega del Direttore Generale in nome, per conto e nell'interesse della stessa Azienda presso la quale risulta domiciliato per la carica, in esecuzione della deliberazione n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### Art. 1 – Premesse

Le premesse di cui sopra, gli atti e documenti richiamati nelle medesime premesse e nella restante parte del presente atto, ancorché non materialmente allegati, costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

### Art. 2 - Oggetto della convenzione

Oggetto della presente convenzione è l'effettuazione delle indagini epidemiologiche relative allo studio di mortalità della coorte di lavoratori di una azienda di prodotti in metallo ed all'aggiornamento al 2009 dello studio della coorte di lavoratori della Breda, secondo le seguenti modalità: il servizio PISLL dell'Azienda USL 3 di Pistoia acquisirà le informazioni essenziali per poter condurre lo studio di coorte in particolare il libro matricola della azienda di prodotti in metalli o altra fonte informativa in modo da avere le informazioni sui lavoratori (nome cognome, data e luogo di nascita ultima residenza, inizio e fine lavoro). ISPO, se non altrimenti specificato, provvederà all'inserimento dei dati sopra menzionati per poi procedere al follow up dei soggetti ed all'analisi dei dati di mortalità dei lavoratori. Per quanto riguarda la Breda si procederà all'aggiornamento del follow up della coorte fino al 2009 e successivamente all'analisi di mortalità sui nuovi dati acquisiti.

### Art. 3 – Durata

La presente convenzione ha la durata di tre anni dal momento della sua sottoscrizione.

Non è ammesso un rinnovo tacito.

La presente convenzione potrà essere rinnovata di ulteriori sei mesi previo atto scritto tra le parti.

### Art. 4 - Finanziamento ed erogazione

L'Azienda USL 3 di Pistoia si impegna a versare a ISPO la somma omnicomprensiva di Euro 15.000,00 (quindicimila/00), inclusa IVA se dovuta, erogata da Regione Toscana a Azienda USL 3 di Pistoia con DDRT 6362 del 28 dicembre 2011, con le seguenti modalità:

- prima tranche, che corrisponde al 50% della somma dovuta, pari a € 7.500,00 (settemilacinquecento/00) verrà corrisposta a seguito della sottoscrizione della presente convenzione;
- seconda tranche, che corrisponde al 50% della somma dovuta, pari a € 7.500,00 (settemilacinquecento/00) al termine della validità della presente convenzione.

I versamenti avverranno su Conto Corrente n. 000000008C01 – ABI 06160 - CAB 02832 - IBAN IT53L0616002832000000008C01 – Banca Ca.Ri. Firenze, Filiali Enti e Tesorerie, Via Del Castellaccio, Firenze a seguito di presentazione, da parte di ISPO, di richiesta di pagamento/nota di addebito/fattura.

Nel caso in cui Regione Toscana apporti riduzioni sul finanziamento concesso in proporzione al mancato raggiungimento degli obiettivi indicati nel progetto l'Azienda USL 3 di Pistoia procederà all'erogazione proporzionalmente alla riduzione applicata.

Nel caso in cui Regione Toscana comunichi la messa in perenzione amministrativa del finanziamento l'Azienda USL 3 di Pistoia si riserva la facoltà di non procedere o di procedere proporzionalmente alle erogazioni previste fino all'effettivo incasso di quanto necessario per la copertura del trasferimento.

#### **Art. 5 - Modalità di svolgimento**

ISPO svolgerà le seguenti attività:

- creazione del database ed inserimento dati della coorte prodotti in metallo;
  - follow up dei soggetti di questa coorte e aggiornamento del follow up della coorte Breda;
  - produzione di statistiche descrittive di percorso sullo stato del follow up;
  - analisi statistica dei dati (analisi di mortalità);
  - presentazione e condivisione dei dati con il servizio PISLL dell'Azienda USL 3 di Pistoia;
  - produzione di un elaborato da presentare al il servizio PISLL dell'Azienda USL 3 di Pistoia;
- La pubblicazione dei risultati dello studio di coorte sarà a carico dei due Enti. L'azienda USL 3 di Pistoia fornirà all'ISPO i libri matricola dell'azienda di prodotti in metallo per la completa identificazione della coorte, mentre i dati della coorte Breda sono già a disposizione dell'ISPO.

#### **Art. 6 - Utilizzo ed invio dati**

Ad ogni fase del processo verrà inviato al servizio PISLL dell'Azienda USL 3 di Pistoia un resoconto dell'attività fino al completamento della stessa.

I risultati della collaborazione di cui al presente atto potranno essere oggetto di pubblicazione da parte di ISPO solo su esplicita autorizzazione dell'Azienda e dovrà essere chiaramente menzionato che la ricerca è stata svolta in collaborazione con il Dipartimento di Prevenzione dell'Azienda USL 3 di Pistoia, così come in caso di pubblicazione da parte dell'Azienda dovrà essere chiaramente menzionata la collaborazione con ISPO Firenze.

#### **Art. 7 - Responsabili della ricerca**

Il responsabile del progetto di cui al presente atto viene individuato, per ISPO, nella dr.ssa Lucia Miligi, Biologo Dirigente presso la S.C. Epidemiologia Ambientale ed Occupazionale e per l'Azienda USL 3 di Pistoia è il dott. Andrea Innocenti.

#### **Art. 8 - Modalità di risoluzione**

La presente convenzione potrà essere revocata o disdettata da una delle parti, nel caso in cui si verificano gravi inadempienze nelle modalità di realizzazione della collaborazione, con preavviso di almeno due mesi, da comunicarsi per mezzo di lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, previa riduzione proporzionale dei compensi e restituzione dell'anticipo già erogato.

#### **Art. 9 - Trattamento dati e privacy**

ISPO e l'Azienda USL 3 di Pistoia si impegnano, in ottemperanza a quanto disposto dal D.Lgs. n. 196/2003 e successive modifiche (Codice in materia di protezione dei dati sensibili) a mantenere la riservatezza sui dati e sui documenti dei quali abbiano conoscenza, possesso e detenzione, direttamente connessi e derivanti dall'attività svolta per le finalità specifiche della collaborazione al fine di adempiere a tutti gli obblighi di legge e di contratto comunque connessi all'esecuzione del rapporto instaurato con il presente atto. In particolare, ISPO e Azienda USL 3 di Pistoia provvederanno a nominarsi, reciprocamente, responsabili esterni del trattamento in riferimento alle



attività di rispettiva competenza, (art. 29 del citato D. Lgs n. 196/2003) e ciascuno avrà cura di individuare gli incaricati del trattamento (art. 30 D.Lgs 196/2003) e di comunicarli alla controparte.

#### **Art. 10 - Norme di rinvio**

Per quanto non espressamente previsto nella presente convenzione, si applicano le norme vigenti in materia.

#### **Art. 11 - Spese di registrazione**

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi degli art. 5,6,39 e 40 del D.P.R. n° 131 del 26/04/1986 a cura ed onere della parte che ha interesse a farlo. Le spese di bollo sono a carico di ciascuna delle parti secondo quanto di competenza.

#### **Art. 12 – Controversie**

Qualsiasi divergenza sull'interpretazione o sull'esecuzione della presente convenzione sarà devoluta all'Autorità giudiziaria ordinaria – Foro competente Pistoia – con esclusione della competenza arbitrale.

Letto, approvato e sottoscritto

Pistoia \_\_\_\_\_

Per l'ISPO  
Il Direttore Generale  
Prof. Gianni Amunni

\_\_\_\_\_  
Per l'Azienda USL 3 di Pistoia  
Il Direttore del Dipartimento di Prevenzione  
Dr. Pietro Gabbrielli

Al Direttore Generale ISPO  
Al Direttore Sanitario ISPO

Firenze, 12 settembre 2012

**Oggetto: Relazione progettuale del Piano Mirato "Ricerca attiva malattie da lavoro"**

Oggetto del presente progetto è l'effettuazione di indagini epidemiologiche su lavoratori di aziende operanti nel territorio della provincia di Pistoia, in particolare verrà effettuato uno studio di mortalità su lavoratori di una azienda di prodotti in metallo e verrà aggiornato lo studio della coorte dei lavoratori della azienda Breda, azienda di rotabili ferroviari dove i lavoratori sono stati esposti a cancerogeni certi in particolare ad amianto.

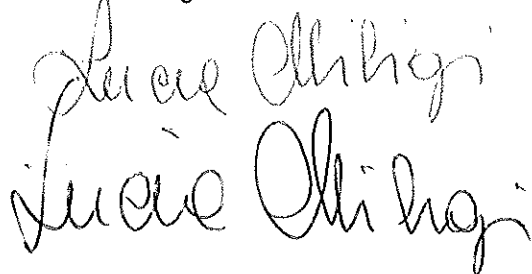
Per la coorte dei lavoratori impiegati nell'azienda di prodotti in metallo l'impegno di ISPO sarà di acquisire dall'Azienda USL 3 di Pistoia le informazioni essenziali per poter condurre lo studio di coorte, in particolare il libro matricola della azienda di prodotti in metalli o altra fonte informativa in modo da avere le informazioni sui lavoratori (nome cognome, data e luogo di nascita, ultima residenza, inizio e fine lavoro, eventuale informazioni sui reparti e/o mansioni), di inserire i dati, di condurre il follow up dei soggetti e dell'analisi statistica.

Per quanto riguarda la Breda, su questa azienda è stato già condotto lo studio di mortalità con chiusura del follow-up al 2005, si procederà quindi all'aggiornamento del follow-up della coorte fino al 2009 e successivamente all'analisi di mortalità sui nuovi dati acquisiti. L'aggiornamento di questa coorte è molto importante alla luce della valutazione del rischio da amianto (in questo caso crocidolite), data l'esposizione verificatasi nel periodo tra il 1955 - 1994.

Essenziale per entrambe le coorti sarà la definizione dell'esposizione dei soggetti in studio attraverso recupero di documentazione pertinente, comprese quelle contenute nei registri dei tumori professionali, o alla costruzione di matrici occupazione esposizione su base di industria. Per il presente progetto si richiede quindi personale esperto nella definizione dell'esposizione in possesso di una delle seguenti lauree: laurea magistrale in scienze biologiche o scienze naturali o in scienze delle professioni sanitarie della prevenzione, mentre per il follow-up dei soggetti in studio e per l'analisi si utilizzerà personale a tempo determinato ed indeterminato. Al momento non è possibile reperire all'interno di ISPO personale che abbia le caratteristiche richieste.

La presente attività si delinea all'interno del "Programma Regionale di Sviluppo (PSR) 2011-15" approvato con Risoluzione del Consiglio Regionale n. 49 del 29/6/11, nell'ambito del capitolo "Le politiche in materia di sicurezza e salute sul lavoro", dove tra le azioni prioritarie viene individuata "la ricerca attiva delle malattie professionali. Con DDRT n. 6362 del 28/12/2011 avente per oggetto "Attuazione DGR n. 247 del 11.04.2011: Approvazione Piano Mirato "Ricerca attiva malattie da lavoro ed assunzione dei relativi impegni di spesa", presentato da tutte le Aziende USL Toscane attraverso l'Azienda USL di Empoli in qualità di capofila, ove si approva il Piano Mirato denominato "Ricerca attiva malattie da lavoro" di durata triennale.

Il Responsabile del Progetto  
Dr.ssa Lucia Miligi



Il Responsabile ad interim  
SC Epidemiologia Ambientale occupazionale  
Dr.ssa Chiara Neri





ISTITUTO PER LO STUDIO  
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA



**PIANO ECONOMICO-FINANZIARIO  
PROGETTI FINALIZZATI**

Struttura organizzativa proponente: S.C. Epidemiologia ambientale occupazionale  
 Responsabile del progetto: Dr.ssa Lucia Miligi  
 Titolo del progetto: Piano mirato "Ricerca attiva malattie da lavoro"  
 Ente finanziatore: Azienda USL 3 di Pistoia  
 Importo finanziamento: € 15.000,00  
 Delibera numero:  
 Codice Autorizzazione: 89/12  
 Centro di Costo: 684  
 Data inizio progetto: data sottoscrizione convenzione  
 Data conclusione progetto: tre anni dalla data di sottoscrizione  
 Modalità di pagamento: 50% al momento della sottoscrizione, 50% alla scadenza della convenzione

	2012/15	Totale	VOCE DI SPESA CORRISPONDENTE EROGATORE ENTE
<b>Beni di consumo:</b>			
- cancelleria ed altri beni economici (es. stampati, mouse, ...)			
- farmaci			
- presidi (es. guanti, sonde, ...)			
- diagnostici (es. reagenti di laboratorio, test HPV, ...)			
- acquisto libri e riviste (anche su supporto informatico; riviste on line)			
- altro (specificare)			
<b>Beni di tipo strumentale:</b>			
- attrezzature sanitarie			
- attrezzature informatiche e altro non sanitario (es. computer, stampanti, ... importi > 516,00 euro; per importi < 516,00 euro riferirsi a beni di consumo)			
<b>Beni immateriali:</b>			
- software, opere di ingegno, brevetti			
<b>Servizi:</b>			
- Acquisto prestazioni sanitarie (es. prestazioni di laboratorio)	1.500,00	1.500,00	
- Acquisto prestazioni non sanitarie (es. servizio elabor. dati)			
- Spese per pubblicazioni	1.500,00		
- Spese per organizzazione convegni e congressi (es. cene, coffee break, ...)			
- Spese postali			
- Spese telefoniche			
<b>Trasferimenti/ finanziamenti ad altri enti</b>			
<b>Personale</b>			
- collaborazioni, consulenze ed incarichi professionali	11.000,00	11.000,00	
- personale dipendente, tempo determinato	11.000,00		
- personale dipendente, tempo indeterminato			
<b>Rimborsi</b>			
- missioni/rimborsi spese collaborazioni, consulenze ed incarichi professionali	1.000,00	1.000,00	
- missioni/rimborsi spese dipendenti, tempo determinato			
- missioni/rimborso spese tempo indeterminato (incluso PI)			
<b>Altro (specificare)</b>			
<b>Progetti del personale</b>			
<b>Spese generali di gestione (overheads)</b>			
	1.500,00	1.500,00	
<b>Totale</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	

Firma Responsabile del progetto

*Lucia Miligi*

data: 04/12/2012

Firma Resp. Struttura Org.

*Ok*